



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

Week of November 6 - 12, 2011 ❖ 21st Sunday after Pentecost ❖ Tone 4

SCRIPTURE READINGS

Galatians 2:16-20

BRETHREN: Knowing that a man is not justified by the works of the law but by faith in Jesus Christ, even we have believed in Christ Jesus, that we might be justified by faith in Christ and not by the works of the law; for by the works of the law no flesh shall be justified. But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is Christ therefore a minister of sin? Certainly not! For if I build again those things which I destroyed, I make myself a transgressor. For I through the law died to the law that I might live to God. I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.

Luke 8:41-56

AT THAT TIME: there came to Jesus a man named Jairus, who was a ruler of the synagogue. And he fell down at Jesus' feet and begged Him to come to his house, for he had an only daughter about twelve years of age, and she was dying. But as He went, the multitudes thronged Him. Now a woman, having a flow of blood for twelve years, who had spent all her livelihood on physicians and could not be healed by any, came from

behind and touched the border of His garment. And immediately her flow of blood stopped. And Jesus said, "Who touched Me?" When all denied it, Peter and those with him said, "Master, the multitudes throng and press You, and You say, 'Who touched Me?' " But Jesus said, "Somebody touched Me, for I perceived power going out from Me." Now when the woman saw that she was not hidden, she came trembling; and falling down before Him, she declared to Him in the presence of all the people the reason she had touched Him and how she was healed immediately. And He said to her, "Daughter, be of good cheer; your faith has made you well. Go in peace." While He was still speaking, someone came from the ruler of the synagogue's house, saying to him, "Your daughter is dead. Do not trouble the Teacher." But when Jesus heard it, He answered him, saying, "Do not be afraid; only believe, and she will be made well." When He came into the house, He permitted no one to go in except Peter, James, and John, and the father and mother of the girl. Now all wept and mourned for her; but He said, "Do not weep; she is not dead, but sleeping." And they ridiculed Him, knowing that she was dead. But He put them all outside, took her by the hand and called, saying, "Little girl, arise." Then her spirit returned, and she arose immediately. And He commanded that she be given something to eat. And her parents were astonished, but He charged them to tell no one what had happened.

DAILY READINGS:

Nov 7th
Col. 2:13-20
Luke 12:13-15,22-31

Nov 8th
Col. 2:20-3:3
Luke 12:42-48

Nov 9th
Col. 3:17-4:1
Luke 12:48-59

Nov 10th
Col. 4:2-9
Luke 13:1-9

Nov 11th
Col. 4:10-18
Luke 13:31-35

Nov 12th
2 Cor. 5:1-10
Luke 9:37-43

Weekly Calendar

Sunday, November 6th
Divine Liturgy 9:00 a.m.
Coffee Hour -
Study Group

Tuesday, November 8th
Great Vespers, Procession with
relics @ Christ the Savior,
Southbury 7:00 p.m.

Wednesday, November 9th
**ST. NECTARIÖS
ÖF AEGINA**
Divine Liturgy @ Christ the
Savior, Southbury 9:30 a.m.

Saturday, November 12th
Baptism of Emma Jean Fiedler
10:00 a.m.
Great Vespers 5:00 p.m. -
Confession

PARISH STEWARDSHIP

Sunday November 6th	Sunday November 13th
Greeter: S. Matczyk	Greeter: S. Matczyk
Cleaning: Everson/Delaney	Cleaning: Polzun/Everson
Coffee: Everson/Dilger	Coffee: Eva/Nick

Parish Figures

Collection: \$ 231
YTD:\$103,542 [82.1%]
YTD Goal:\$126,181.00
(44 wk) [\$ 2867.75/wk]

HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Michael Wanik, Council Warden
(860) 224-1177
mwwanik@gmail.com

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

◆**The October monthly charity collection** is for **St. Peter the Aleut Church, Minot, ND**. Collection will be taken TODAY, the last Sunday of this month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

◆**Study Group:** Will meet TODAY after coffee hour. Everyone is invited to join in the discussion. *Did You know?* ... "that an angel was the first of Gods creation to turn away from good and become evil!" . . . **don't be afraid to ask!**

◆**Catch-up Sundays:** With only **8 weeks** remaining in 2011, and no services last week, it is time to look at our pledge and make sure we are close to 100%. In the November Newsletter our 2012 pledge form is enclosed. It is time to look toward next year and fill out that pledge form.

◆**Parish Feast Day:** Great Vespers and procession of the relics for

"For the sick and suffering"

Vladimir Jim' Dounouk Karen Murphy
Nicholas Zamayduk Megan Bartos
Barbara Raymond Ruth Lucas
Paul Sachok

Bishop NIKON (recovery from surgery)
Archpriest Steven Belonick (recover from surgery - St. Vladimir's Seminary)
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints, Johnstown, PA)
Archpriest William DuBovik (All Saints, Hartford)
Deacon John Zarras (cancer - Christ the Savior, Southbury)
child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew of Ann Myszka)
Michael Myszka (recovering from surgery - Brother of Mark Myszka)
Vincent MacKenzie (cancer - Friend of Rosemary Delaney)
Robin Prince (Cousin of John Delaney)
Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)
Sonya Bartos (Mother of David Bartos)
James Brennan (Friend of Margaret Wagner)
Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)
Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)
child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)
Sawa Kokotiuk (Father of Raisa Shafraan)
Laura Iles (Friend of Diane Polzun)
Krista Nordmark (cancer - Friend of Laura Burrill)
Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)
Cesar Cabrera (Father-in-law of Nadine Cabrera)

Marcia Marsted (Friend of the Bradanini's)
Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)
child Isabelle Negron (Friend of Larissa Rembisz)
Raymond Bargielski (cancer - Friend of Nelson & Arlene Potter)
David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)
Roy Fongemie (cancer - Friend of Barbara Raymond)
Patricia Heinze (cancer - Friend of Barbara Raymond)
Avril LaCouer (cancer - Friend of Marie Shimchick)
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)
James Bell (lymphoma - Friend of Dan Telychka)
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
Donna Kriniske (brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)
in need of our prayers:

Lydia Dorsey
David Woolwine (US Army /Deploying to Afghanistan - Friend of the Bichun's)

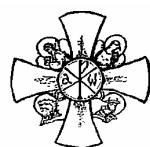
..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Michael Foligno (Friend of Rosemary Delaney) [Oct 20]



the Feast Day of Saint Nectarios of Aegina will be at Christ the Savior Church, Southbury, CT on Tuesday, Nov 8th 7:00 p.m. and Divine Liturgy Wednesday, Nov. 9th at 9:30 a.m. See flyer on bulletin board.

◆**Lecture:** Saturday, November 12th, 9:00 a.m. - 3:00 p.m. The Connecticut Bible Lecture Series will hold its eleventh semi-annual lecture by Fr. Paul Tarazi speaking on The Minor Prophets. All sessions will be at Christ the Savior, Southbury. See flyer on bulletin board.



◆**Men's Club Lotto -**

89 Open Number

Support the Men's Club
Special Projects Fund!!

There are open numbers!!!

◆**Future Dates:**

Tuesday, November 15th - Advent/Nativity/ St. Philip's Fast begins, until Dec.24th.

Monday, November 21st, 7:00 p.m. - Parish Council meeting.

Monday, December 12th, 6:00 p.m. - Vespers Liturgy for St. Herman of Alaska followed buy Pot Luck supper.

Sunday, Jan. 25, 2012 - Annual Parish Meeting following Divine Liturgy and extended coffee hour.